

## 2. Timotheus 1

Elberfelder Übersetzung (Edition CSV Hückeswagen). © Christliche Schriftenverbreitung, www.csv-bibel.de



**1** Paulus, Apostel Christi Jesu durch Gottes Willen, nach Verheißung des Lebens, das in Christus Jesus ist, **2** Timotheus, meinem geliebten Kind: Gnade, Barmherzigkeit, Friede von Gott, dem Vater, und Christus Jesus, unserem Herrn!

**3** Ich danke<sup>1</sup> Gott, dem ich von meinen Voreltern her mit reinem Gewissen diene, wie unablässig ich<sup>2</sup> deiner gedenke in meinen Gebeten<sup>3</sup> Nacht und Tag, **4** voll Verlangen, dich zu sehen, indem ich mich an deine Tränen erinnere, damit ich mit Freude erfüllt sein möge; **5** indem ich den ungeheuchelten Glauben in dir in Erinnerung habe, der zuerst in deiner Großmutter Lois und deiner Mutter Eunike wohnte, ich bin aber überzeugt, auch in dir.

**6** Aus diesem Grund erinnere ich dich daran, die Gnadengabe Gottes anzufachen, die in dir ist durch das Auflegen meiner Hände. **7** Denn Gott hat uns nicht einen Geist der Furchtsamkeit gegeben, sondern der Kraft und der Liebe und der Besonnenheit<sup>4</sup>. **8** So schäme dich nun nicht des Zeugnisses unseres Herrn noch meiner, seines Gefangenen, sondern leide Trübsal mit dem<sup>5</sup> Evangelium, nach der Kraft Gottes; **9** der uns errettet hat und berufen mit heiligem Ruf, nicht nach unseren Werken, sondern nach seinem eigenen Vorsatz und der Gnade, die uns in Christus Jesus vor ewigen Zeiten gegeben, **10** jetzt aber offenbart worden ist durch die Erscheinung unseres Heilandes Jesus Christus<sup>6</sup>, der den Tod zunichtegemacht, aber Leben und Unverweslichkeit<sup>7</sup> ans Licht gebracht hat durch das Evangelium, **11** zu dem ich bestellt worden bin als Herold<sup>8</sup> und Apostel und Lehrer der Nationen. **12** Aus diesem Grund leide ich dies auch; aber ich schäme mich nicht, denn ich weiß, wem ich geglaubt habe, und bin überzeugt, dass er mächtig ist, das ihm von mir anvertraute Gut auf jenen Tag zu bewahren. **13** Halte fest das<sup>9</sup> Bild<sup>10</sup> gesunder Worte, die du von mir gehört hast, in Glauben und Liebe, die in Christus Jesus sind<sup>11</sup>. **14** Bewahre das schöne anvertraute Gut durch den Heiligen Geist, der in uns wohnt.

**15** Du weißt dies, dass alle, die in Asien sind, sich von mir abgewandt haben, unter welchen Phygelus ist und Hermogenes. **16** Der Herr gebe dem Haus des Onesiphorus Barmherzigkeit, denn er hat mich oft erquickt und sich meiner Kette nicht geschämt, **17** sondern als er in Rom war, suchte er mich fleißig und fand mich. **18** Der Herr gebe ihm, dass er vonseiten des Herrn Barmherzigkeit finde an jenem Tag! Und wie viel er in Ephesus diente, weißt *du* am besten.

### Fußnoten

1. Eig. bin dankbar.
2. O. wie ich unablässig.
3. Eig. Bitten, o. Flehen.
4. O. des gesunden Sinnes.
5. O. für das.
6. A. I. Christus Jesus.
7. O. Unvergänglichkeit.
8. O. Prediger.
9. W. Habe ein.
10. O. Umriss, o. Form, o. Muster.
11. O. ist.